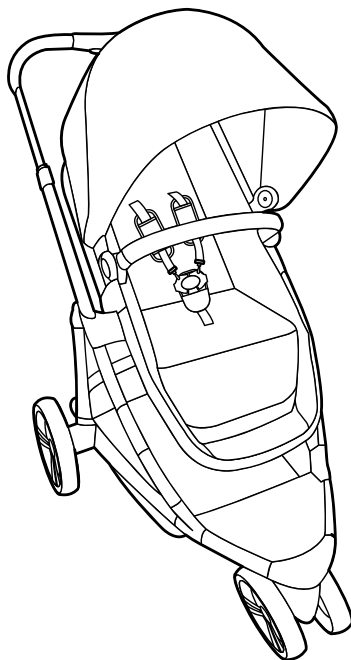


infanti®

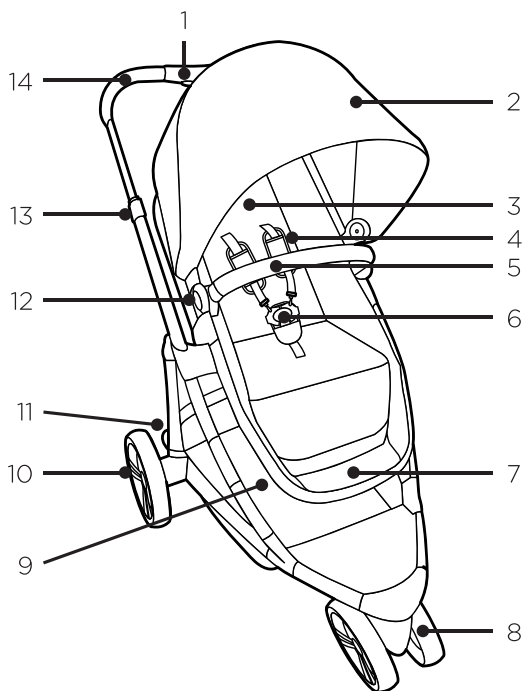
SKY
0 - 15kg



Leia este manual com atenção e guarde para futura referência
Lea este manual con atención y guárdelo para futura referencia

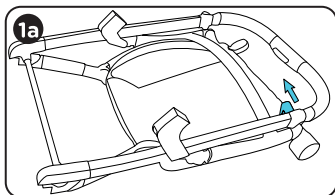
T6500

Apresentação | *Presentación* -----

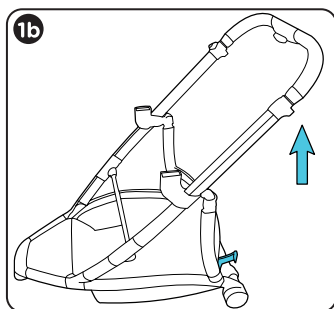


1. Botão de ajuste de altura da manopla	1. <i>Perilla de ajuste de altura del manillar</i>
2. Capota	2. <i>Capota</i>
3. Encosto	3. <i>Respaldo</i>
4. Cinto de segurança	4. <i>Cinturón de seguridad</i>
5. Barra frontal	5. <i>Barra delantera</i>
6. Fivela do cinto	6. <i>Hebilla del cinturón</i>
7. Apoio para os pés	7. <i>Reposapiés</i>
8. Roda dianteira	8. <i>Rueda delantera</i>
9. Cesto	9. <i>Cesta</i>
10. Roda traseira	10. <i>Rueda trasera</i>
11. Freio	11. <i>Freno</i>
12. Botão de inclinação do assento	12. <i>Botón de inclinación del asiento</i>
13. Alavanca de fechamento	13. <i>Palanca de plegado</i>
14. Manopla	14. <i>Manillar</i>

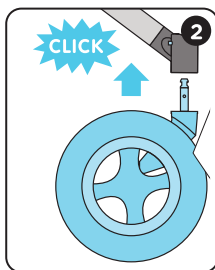
Montagem | *Ensamblaje*



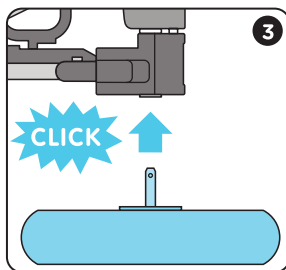
1. Abrindo o carrinho: libere a trava de transporte, localizada na parte interna da estrutura, em seguida levante a manopla até a estrutura travar.



1. Desplegando el cochecito: quite el seguro de transporte ubicado en el interior del marco, luego levante la manija hasta que el marco se encaje.



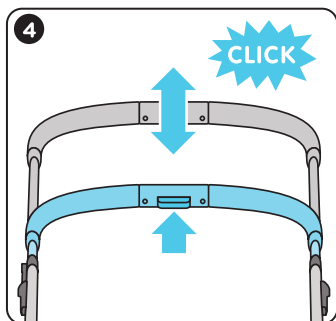
2. Roda dianteira: encaixe a haste metálica da roda na abertura da estrutura.



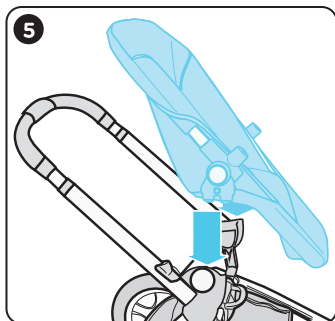
2. Rueda delantera: coloque la varilla metálica de la rueda en la abertura del marco.

3. Roda traseira: encaixe a haste metálica das rodas nas aberturas da estrutura.

3. Rueda trasera: coloque la varilla metálica de la rueda en las aberturas del marco.



4. Ajuste da altura da manopla: pressione o botão no centro da manopla e leve ela para cima.

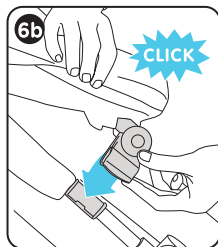
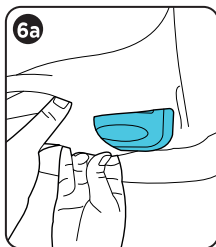


4. Ajuste de la altura del mango: presione el botón en el centro del mango y levántelo.

5. Assento: encaixe o assento nas duas torres da estrutura do carrinho.

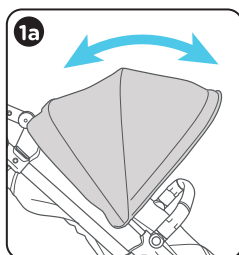
5. Asiento: coloque el asiento en las dos torres del marco del cochecito.

6. Capota: envolva o botão do topo do encosto com o tecido da capota. Encaixe na estrutura e deslize para baixo as peças plásticas na lateral da capota.



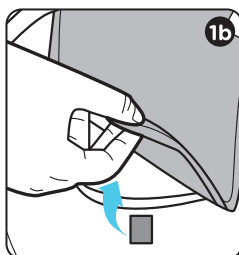
6. Capota: envuelva el botón del respaldo con la tela de la capota. Ajústela en el marco y deslice hacia abajo las piezas de plástico en el costado de la capota.

Uso



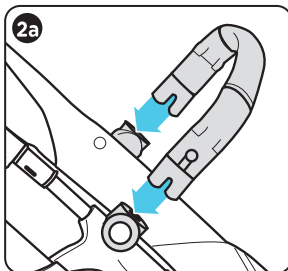
1. Capota: Ajuste a capota, puxando para frente para esticar e para trás para recolher.

- Para abrir o visor da capota, desprenda o velcro



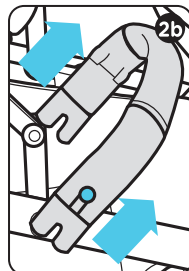
1. Capota: ajuste la capota llevándola hacia adelante para estirla y hacia atrás para retraerla.

- Para abrir el visor de la capota, desprenda el velcro.



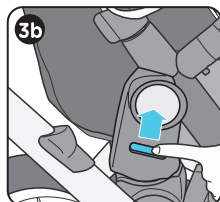
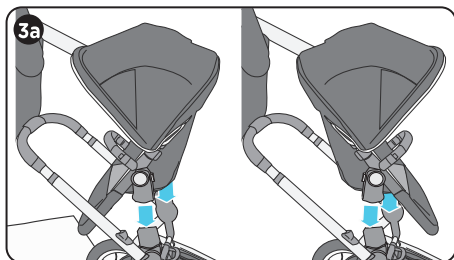
2. Barra frontal: encaixe as laterais da barra nas entradas e certifique-se que estejam bem fixas. O botão lateral da barra, ficará saltado.

- Para retirar a barra pressione nos botões em sua lateral.



2. Barra frontal: Encaje los lados de la barra en las entradas y asegúrese de que estén bien fijos. El botón de la barra lateral aparece.

- Para quitar la barra, presione los botones laterales.



3. Assento reversível: escolha posicionar o assento virado para os pais, ou para o mundo.

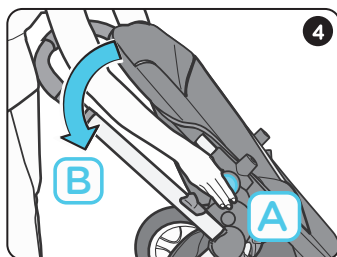
- Encaixe o assento nas duas torres da estrutura do carrinho.
- Para retirar o assento, puxe a alavanca encontrada em cada lado do carrinho (abaixo do botão de inclinação do assento).

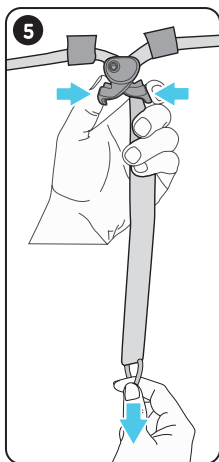
3. Asiento reversible: elija colocar el asiento mirando hacia atrás o hacia delante.

- Encaje el asiento en las dos torres del marco del coche.
- Para quitar el asiento, tire de la palanca que se encuentra a cada lado del cochecito (debajo de la perilla de inclinación del asiento).

4. Inclinação do assento: pressione simultaneamente os botões nas laterais do carrinho e leve o assento para frente ou para trás para escolher entre as 4 posições.

4. Inclinación del asiento: presione simultáneamente los botones a los lados del cochecito y mueva el asiento hacia adelante o hacia atrás para elegir entre 4 posiciones.

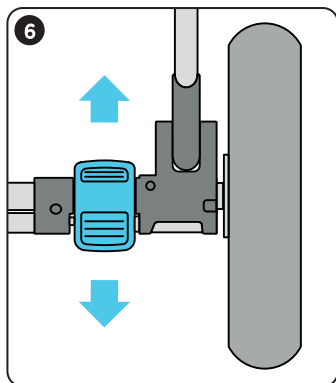




5. Inclinação do encosto:

o encosto pode ser ajustado em múltiplas posições com ajuda da tiras localizados na parte de trás dele. Pressione a fivela e arraste para cima ou para baixo.

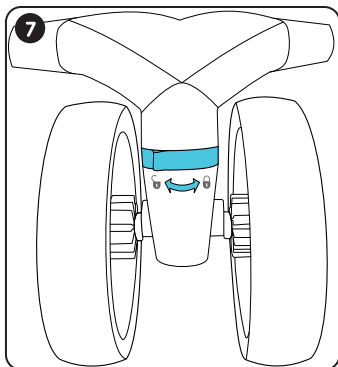
6. Freio: pise no freio para bloquear e leve-o para cima para liberar o movimento.



5. Inclinação del respaldo:

el respaldo se puede ajustar en múltiples posiciones con la ayuda de las correas ubicadas en la parte posterior. Presione la hebilla y arrastre hacia arriba o hacia abajo.

6. Freno: pise el freno para impedir el movimiento y levántelo para permitir el movimiento.

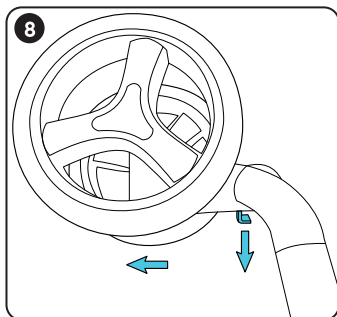


7. Trava de movimento:

gire a trava localizada na roda da frente para a direita para fixar o movimento e para liberar o giro leve a trava para a esquerda.

8. Retirando as rodas:

para retirar tanto as rodas da frente quanto as de trás, localize a alavanca metálica, puxe-a e retire a roda.



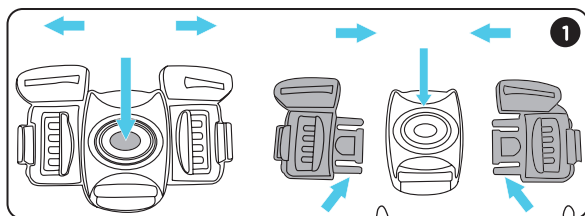
7. Bloqueo de movimiento:

gire el bloqueo ubicado en la rueda delantera hacia la derecha para impedir que la rueda pueda girar y para permitir el giro lleve el bloqueo hacia la izquierda.

8. Extracción de las ruedas:

para extraer las ruedas delanteras y traseras, ubique la palanca metálica, tire de ella y retire la rueda.

Cinto | Cinturón



1. Uso do cinto de segurança:

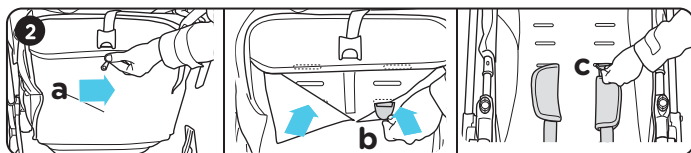
pressione o botão da fivela e puxe para abrir. Para fechar insira as duas travas na fivela em ambos os lados até ouvir um clique.

- Certifique-se o cinto esteja bem travado no momento do uso.

1. Uso del cinturón de seguridad:

presione el botón de la hebilla y desabróchelo. Para abrochar, inserte los dos enganches en la hebilla a ambos lados hasta que oiga un clic.

- *Asegúrese de que el cinturón esté bien abrochado en el momento de uso.*



2. Troca de altura do cinto de segurança:

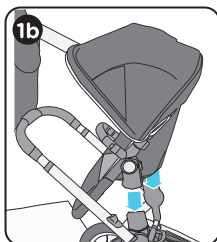
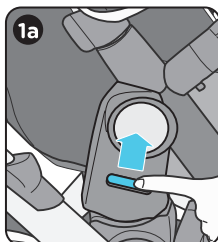
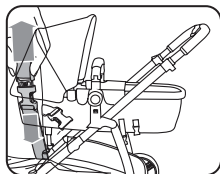
no verso do carrinho, abra o zíper da capa. Localize a extremidade do cinto e passe pela abertura até sair do outro lado. Escolha uma nova altura, passe pela abertura e feche o zíper da capa.

2. Cambio de altura del cinturón de seguridad:

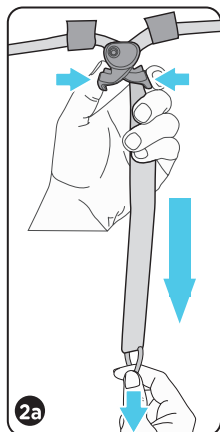
en el reverso del coche, abra la cremallera de la funda. Busque el extremo del cinturón y sáquelo por la abertura hasta que salga del otro lado. Seleccione una nueva altura, inserte el extremo y cierre la cremallera de la cubierta.

----- Função moisés | *Función Moisés*

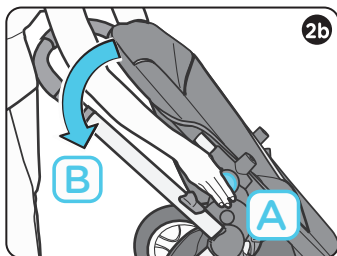
- **IMPORTANTE:** utilize a função moisés somente enquanto a criança não for capaz de sentar-se sozinha ou apoiar-se sobre as mãos e joelhos
- **IMPORTANTE:** utilice la función moisés solamente mientras el niño no tenga capacidad de sentarse solo o apoyarse sobre las manos y rodillas

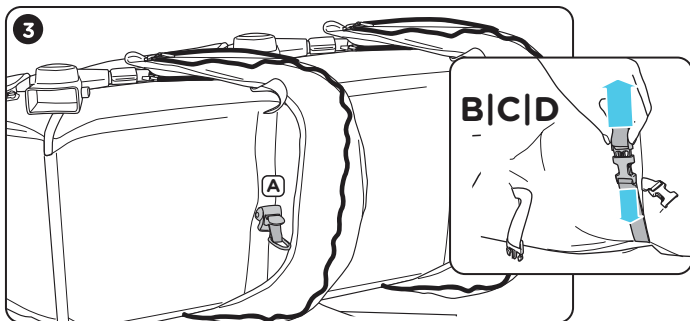


1. Coloque o assento virado para os pais.
2. Recline o assento e o encosto para a posição mais deitada. Mais detalhes nas páginas 7 e 8.



1. Coloque el asiento mirando hacia atrás.
2. Recline el asiento y el respaldo para la posición cuna, más acostada. Más detalles en las páginas 7 y 8.





3. Solte todas as tiras que ficam embaixo do assento (B,C e D).

4. Certifique-se que o modo moisés esteja seguro.

- Para ter um carrinho para crianças acima de 6 meses, desfaça o processo citado acima.
- É possível usar a angulação do encosto um pouco mais para o alto na função moisés, afim de evitar o refluxo.

ATENÇÃO: O assento na função moisés **SOMENTE** deve ser utilizado devidamente encaixado na estrutura do carrinho.

NUNCA carregue ou levante o assento segurando pela barra frontal, com a criança em seu interior.

3. Suelte todas las tiras que quedan debajo del asiento (B, C y D).

4. Certifíquese de que el modo moisés esté seguro.

- Para tener un cochecito para niños de más de 6 meses, deshaga el proceso citado arriba.
- Es posible utilizar el ángulo del respaldo un poco más alto en la función moisés, con el fin de evitar el reflujo.

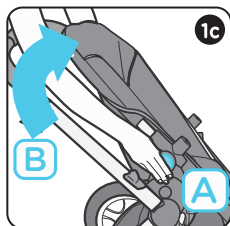
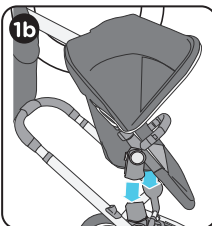
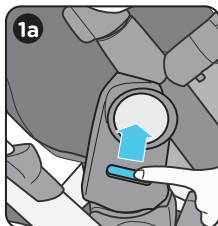
ATENCIÓN: El asiento en modo de moisés **SÓLO** debe usarse correctamente ajustado a la estructura del cochecito.

NUNCA cargue ni levante el asiento sujetando la barra delantera, con el niño adentro.

Fechamento | Plegado

- É possível fechar o carrinho de 2 maneiras: com ou sem o assento acoplado na estrutura.

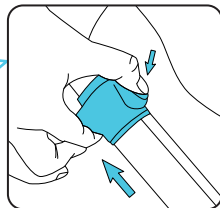
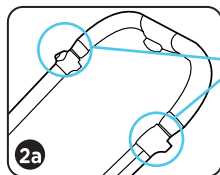
- Es posible plegar el cochecito de 2 maneras: con o sin el asiento unido al marco.



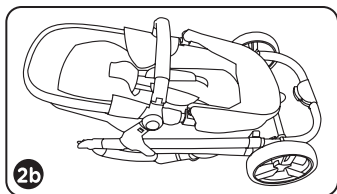
1. Para fechar com o assento, mantenha-o virado para o mundo e na posição mais sentada, para evitar deformações na estrutura. Mostrado em mais detalhes na página 7.

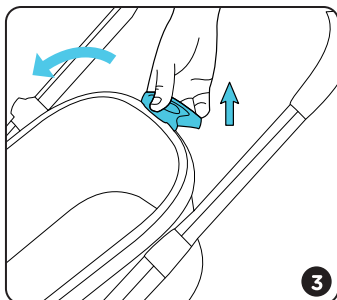
1. Para plegarlo con el asiento, manténgalo orientado hacia delante y en la posición más recta, para evitar deformaciones en la estructura. Se muestra con más detalle en la página 7.

2. Pressione o botão na estrutura e puxe em ambos os lados as travas de fechamento e empurre para baixo a estrutura, até o carrinho travar por completo.



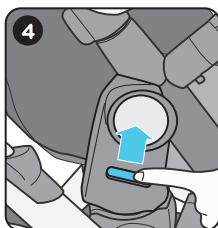
2. Presione el botón en el marco y tire de los pestillos de bloqueo en ambos lados y empuje hacia abajo el marco hasta que el cochecito se pliegue completamente.





3. Para fechar sem o assento, puxe a alavanca localizada na parte de trás do assento e leve o encosto para frente.

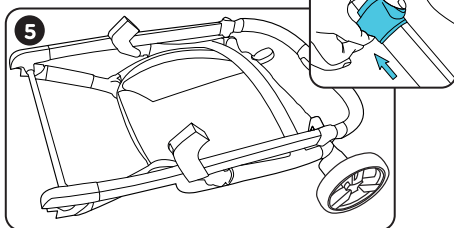
3. Para plegarlo sin el asiento, tire de la palanca ubicada en la parte posterior del asiento y mueva el respaldo hacia adelante.



4. Retire o assento pressionando os botões da lateral.

5. Pressione o botão na estrutura e puxe em ambos os lados as travas de fechamento e empurre para baixo a estrutura, até o carrinho travar por completo.

- **ATENÇÃO:** não deixe que outros fiquem na frente do carrinho durante o fechamento, especialmente crianças.



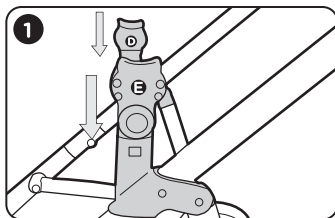
4. Retire el asiento presionando los botones laterales.

5. Presione el botón en el marco y tire de los pestillos de bloqueo en ambos lados y empuje hacia abajo el marco hasta que el cochecito se pliegue completamente.

- **ADVERTENCIA:** no permita que otros se paren frente al cochecito durante el plegado, especialmente los niños.

Travel System

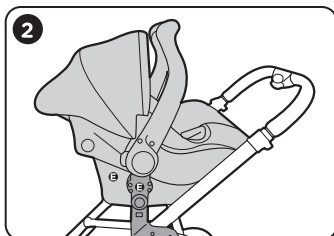
- Compatível com Bebê Conforto Narni, nº de série F005-B/INF
- *Compatible con Silla de auto Narni F005-B*



1. Encaixe os adaptadores de cada lado da estrutura do carrinho, empurre para baixo até que os botões apareçam nos orifícios dos adaptadores.
 1. Enganche los adaptadores a cada lado de la estructura del cochecito, empuje hacia abajo hasta que los botones aparezcan en los orificios de los adaptadores.
- Os adaptadores podem ser encontrados do bolso interno no cesto.
 - Los adaptadores se pueden encontrar en el bolsillo interior de la cesta.
 - **Importante: a posição do bebê conforto sempre deverá estar de frente para os pais.**
 - **Importante: la posición de la silla de auto siempre debe ser mirando hacia atrás.**
 - Importante: os adaptadores tem uma única posição correta, os botões de liberação do bebê conforto devem estar voltados para fora do carrinho. **Siga a indicação marcada tanto nos adaptadores quanto no carrinho.**
 - Importante: los adaptadores tienen una sola posición correcta, los botones para desprender la silla de auto deben estar orientados hacia fuera del coche. **Siga la indicación marcada tanto en los adaptadores como en el cochecito.**

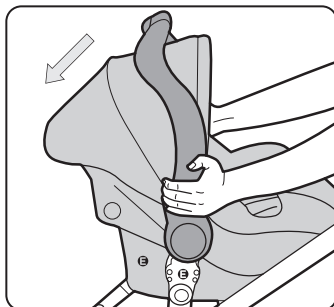
2. Coloque o bebê conforto nos adaptadores correspondentes a cada lado, encaixados nas laterais do carrinho.

3. Pressione os botões nas laterais da alça do bebê conforto e leve a alça para trás até o travamento do bebê conforto nos adaptadores.



ATENÇÃO: verifique se o bebê conforto está firme e travado nos adaptadores. NUNCA utilize acoplado ao carrinho com a alça em outras posições.

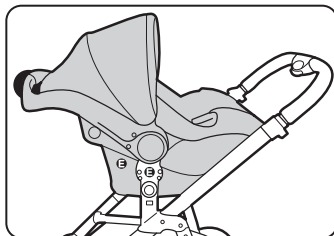
4. Para retirar o bebê conforto do carrinho, pressione os botões nas laterais da alça do bebê conforto e leve a alça para frente.



2. Coloque la silla de auto en los adaptadores correspondientes a cada lado, encajados en los laterales del cochecito.

3. Presione los botones en los laterales de la manija la silla de auto y lleve la manija hacia atrás hasta que se ajuste en el adaptador.

- Para quitar la silla de auto del coche, presione los botones en los laterales de la manija de la silla y lleve la manija hacia adelante.



----- Manutenção e limpeza | *Limpieza*

- A capa não pode ser removida, mas pode ser molhada. Limpe com um pano úmido e sabão neutro. E deixe o carrinho secar aberto e na sombra.
- De tempos em tempos, verifique o carrinho, em busca de parafusos soltos, partes gastas, material rasgado ou partes descosturadas. Troque ou conserte as partes, conforme necessário.
- Exposição excessiva ao sol ou calor poderá fazer com que partes do carrinho desbotem ou fiquem retorcidas.
- Se as rodas rangerem, retire-as, lave-as e seque-as muito bem, em seguida use um óleo leve. É importante fazer com que o óleo penetre no conjunto do eixo das rodas.
- Ao usar seu carrinho na praia, limpe-o inteiramente depois do uso para retirar a areia e o sal dos mecanismos e conjuntos de rodas.
- *La cubierta no se puede quitar, pero se puede mojar. Límpiela con un paño húmedo y jabón suave. Y deje que el cochecito se seque abierto y a la sombra.*
- *De vez en cuando, verifique el cochecito, en busca de tornillos sueltos, partes gastadas, material rasgado o partes descosidas. Cambie o repare las partes según sea necesario.*
- *La exposición excesiva al sol o al calor puede hacer que las partes del cochecito se destiñan o se retuerzan.*
- *Si las ruedas crujen, retírelas, lávelas y séquelas muy bien, luego use un aceite ligero. Es importante que el aceite penetre en el conjunto del eje de las ruedas.*
- *Al usar su cochecito en la playa, límpielo completamente después del uso para retirar la arena y la sal de los mecanismos y conjuntos de ruedas.*





Avisos de segurança

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

Este carrinho é destinado para crianças a partir de 0 meses e com peso de até 15 kg.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

ATENÇÃO: Assegure-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

ATENÇÃO: Não adicione um colchão com espessura maior que 30 mm.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança.



ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado (1 criança).

ATENÇÃO: Acione os freios durante o carregamento e o descarregamento de crianças.

ATENÇÃO: Inspecione periodicamente as condições mecânicas do carrinho.

Declaramos que acessórios que não foram aprovados pelo fabricante não podem ser utilizados.

ATENÇÃO: Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.

ATENÇÃO: Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

ATENÇÃO: Verificar se os dispositivos de fixação do cesto para bebês ou da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

ADVERTÊNCIA:

Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.

Carga máxima do cesto é de 5 kg.

ATENÇÃO: A capota minimiza os efeitos dos raios solares, mas evite longos períodos de exposição da criança ao sol. Passe protetor solar de acordo com a indicação médica.

Este carrinho está de acordo com a norma ABNT NBR 14389:2010



Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano (totalizando 2 anos), solicitamos que, em até 1 ano a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: www.infanti.com.br/termos-de-garantia

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.infanti.com.br/atendimento

Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço <http://www.infanti.com.br/registro>
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Sky T6500, Infanti
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail



Avisos de seguridad



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

Este coche está destinado para niños a partir de 0 meses y con un peso de hasta 15 kg.

ATENCIÓN: Nunca deje al niño solo sin la supervisión de un adulto.

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.

ATENCIÓN: No añada un cojín elevador de espesor superior a 30 mm.

ATENCIÓN: Utilice siempre cinturón de seguridad.

PRECAUCIÓN: Este soporte debe ser utilizado solamente para el número de niños para el que fue proyectado (1 niño).

ATENCIÓN: Accione los frenos durante la carga y la descarga de niños.

ATENCIÓN: Inspeccione periódicamente las condiciones mecánicas del coche.

Declaramos que no se pueden utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: No cuelgue ningún peso en el manillar del coche.

ATENCIÓN: No se pueden utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Siempre utilice la entrepierna en combinación con el cinturón abdominal.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que los dispositivos de fijación de la cesta para bebés o de la unidad de asiento estén correctamente encajados antes del uso.

ADVERTENCIA: Este producto no puede utilizarse para correr o patinar.

La carga máxima de la cesta es de 5 kg.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes - RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.
Avenida El Retiro 9800 Parque
Los Maitenes Sur, Pudahuel,
Sector Industrial ENEA.,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2339 9000
infanti.cl
e-mail: infanti@silfa.cl

Colombia:
Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

**Panamá, Centro América,
Caribe, Ecuador y Venezuela:**
Best Brands Group

Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Perú: Comexa
Comercializadora Extranjera
S.A. Sucursal Del Perú
Los Libertadores 455
San Isidro - Lima Perú
Teléfono: 4413029

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.
Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUruguay